

## 681585-2024 - Tulokset

**Puola – Erilaiset yleis- ja erikoiskoneet – Zaprojektowanie, wykonanie i dostawa wraz z montażem i uruchomieniem specjalistycznych urządzeń do prac konserwatorskich.**

**OJ S 218/2024 08/11/2024**

**Jälki-ilmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva jälki-ilmoitus – vakiojärjestelmä**

**Tavarahankinnat**

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Muzeum Historii Polski w Warszawie

Sähköposti: [ewa.dudek@muzhp.pl](mailto:ewa.dudek@muzhp.pl)

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö

Pääasiallinen toimiala: Virkistys, kulttuuri ja uskonto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Zaprojektowanie, wykonanie i dostawa wraz z montażem i uruchomieniem specjalistycznych urządzeń do prac konserwatorskich.

Kuvaus: 1. Przedmiot zamówienia obejmuje zaprojektowanie, wykonanie, dostawę, montaż wraz z uruchomieniem i zaprezentowaniem prawidłowego działania specjalistycznych urządzeń do prac konserwatorskich, we wskazanych przez Zamawiającego pomieszczeniach budynku Muzeum Historii Polski w Warszawie. Ponadto, po zamontowaniu sprzętu Zamawiający wymaga zabezpieczenia go przed ewentualnym zniszczeniem lub uszkodzeniem w trakcie prowadzonych prac budowlanych. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do SWZ.

Menettelyn tunniste: 610c2f9c-720b-478a-a238-6024d163571d

Edellinen ilmoitus: 429935-2024

Sisäinen tunniste: RZP/21/PN/D/2024

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: kyllä

Perustelu nopeutetun menettelyn käytölle: Muzeum Historii Polski w Warszawie, Cytadela Warszawska, ul. Gwardii 1, 01-538 Warszawa”, zwane dalej Zamawiającym, zamierza wszcząć postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie zadania pn.: „Zaprojektowanie, wykonanie i dostawa wraz z montażem i uruchomieniem specjalistycznych urządzeń do prac konserwatorskich.”. Wartość przedmiotowego zamówienia przekracza tzw. „próg unijny”, tj. kwotę określoną w przepisach wydanych na podstawie ustawy. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2023 poz. 1605 ze zm.), zwanej dalej ustawą – 221 000 euro. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na wykonanie w/w zadania zostanie przeprowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, a więc w trybie najbardziej konkurencyjnym spośród przewidzianych w ustawie. W związku z tym, że zgodnie z przepisami ustawy Pzp wymaganym terminem na składanie ofert jest 35 dni od dnia przesłania kompletnego ogłoszenia o zamówieniu przy zachowaniu tych przepisów termin otwarcia mógłby zostać zaplanowany dopiero w połowie sierpnia 2024 r. Zgodnie z art. 138 ust. 1 ustawy, termin składania ofert nie może być krótszy niż 35 dni od dnia przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej, tym nie mniej, zgodnie z art. 138 ust. 2 ustawy, Zamawiający może wyznaczyć termin składania ofert krótszy niż termin

określony w ust. 1, nie krótszy jednak niż 15 dni od dnia przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej, jeżeli: 1) opublikowania wstępnego ogłoszenia informacyjnego, o którym mowa w art. 89, o ile zawierało ono wszystkie informacje wymagane dla ogłoszenia o zamówieniu, w zakresie, w jakim były one dostępne w chwili publikacji wstępnego ogłoszenia informacyjnego, które zostało przekazane do publikacji Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej lub zamieszczone na stronie internetowej zamawiającego na co najmniej 35 dni i nie więcej niż 12 miesięcy przed dniem przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej; 2) zachodzi pilna potrzeba udzielenia zamówienia i skrócenie terminu składania ofert jest uzasadnione; Pierwsze postępowanie w danym przedmiocie zamówienia prowadzone pod nr RZP/13/PN/D/2024 zostało unieważnione na podstawie art. 255 pkt 2) ustawy Pzp (wszystkie oferty złożone w postępowaniu podlegały odrzuceniu). Ogłoszenie zaś pierwszego postępowania w tym przedmiocie, w terminie wcześniejszym, nie było możliwe z uwagi na trwający proces odbioru budynku oraz ze względu na oczekiwanie na przekazanie pomieszczeń do zagospodarowania przez Dział Konserwacji. Jednocześnie należy zauważyć, iż ogłoszenie o zamówieniu pierwszego postępowania w danym przedmiocie (RZP/13/PN/D/2024), zostało przekazane do publikacji UPUE w dniu 24.05.2024 r. i opublikowane w dniu 28 maja 2024 r. pod numerem 314662-2024 w numerze wydania Dz.U.S: OJ S 102/2024. Termin składania ofert upłynął w dniu 3 lipca 2024 r. Ponadto, opublikowane ogłoszenie o zamówieniu dotyczące postępowania RZP /13/PN/D/2024 zawierało wszystkie informacje wymagane dla ogłoszenia o zamówieniu niniejszego postępowania - w zakresie, w jakim były one dostępne w chwili publikacji ogłoszenia o zamówieniu postępowania RZP/13/PN/D/2024. Dodatkowo ogłoszenie zostało zamieszczone na stronie internetowej zamawiającego na okres ponad 35 dni oraz nie wcześniej niż 12 miesięcy przed przekazaniem ogłoszenia o zamówieniu niniejszego postępowania do UPUE. Z uwagi na powyższe zachodzi przesłanka do skrócenia terminu na składanie ofert z art. 138 ust 2 pkt 1) ustawy Pzp. Skrócenie terminu na składanie ofert powinno pozwolić na przeprowadzenie i rozstrzygnięcie postępowania w terminie umożliwiającym zawarcie umowy, zrealizowanie zamówienia i sfinansowanie zakupu z dotacji z terminem wpływającym z końcem 2024 r.

#### **2.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42900000 Erilaiset yleis- ja erikoiskoneet

Lisäluokitus (cpv): 42995000 Erilaiset puhdistuskoneet, 39151200 Työpenkit, 31720000

Sähkömekaaniset laitteet, 42990000 Erilaiset erikoiskoneet

#### **2.1.2. Suorituspaikka**

Postitoimipaikka: Warszawa

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Maa: Puola

#### **2.1.4. Yleistä tietoa**

##### **Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

art. 132 ustawy Prawo zamówień publicznych - art 132 w powiązaniu z art 138 ust 2 ustawy Pzp

## **5. Osa**

---

### **5.1. Osa: LOT-0001**

Ilmoituksen nimi: Zaprojektowanie, wykonanie i dostawa wraz z montażem i uruchomieniem specjalistycznych urządzeń do prac konserwatorskich

Kuvas: 1. Przedmiot zamówienia obejmuje zaprojektowanie, wykonanie, dostawę, montaż wraz z uruchomieniem i zaprezentowaniem prawidłowego działania specjalistycznych urządzeń do prac konserwatorskich, we wskazanych przez Zamawiającego pomieszczeniach budynku Muzeum Historii Polski w Warszawie. Ponadto, po zamontowaniu sprzętu Zamawiający wymaga zabezpieczenia go przed ewentualnym zniszczeniem lub uszkodzeniem w trakcie prowadzonych prac budowlanych. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do SWZ.

Sisäinen tunniste: RZP/21/PN/D/2024

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 42900000 Erilaiset yleis- ja erikoiskoneet

Lisäluokitus (cpv): 42995000 Erilaiset puhdistuskoneet, 39151200 Työpenkit, 31720000

Sähkömekaaniset laitteet, 42990000 Erilaiset erikoiskoneet

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: ul. Gwardii 1

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 01-538

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Maa: Puola

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 3 Kuukaudet

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Lisätiedot: 1. Zamawiający wymaga realizacji zamówienia w terminie od dnia podpisania umowy do dnia 10.12.2024 r. 2. Zamawiający nie wymaga złożenia przedmiotowych środków dowodowych w przedmiotowym postępowaniu. 3. Zamawiający, działając na podstawie art. 131 ust. 2 PZP wymaga złożenia oferty po odbyciu przez wykonawcę obowiązkowej wizji lokalnej. W przypadku złożenia oferty przez wykonawcę, który nie odbył wizji lokalnej, oferta zostanie odrzucona na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 18) PZP. Przy czym, z uwagi na fakt, że niniejsze postępowanie jest kontynuacją postępowania unieważnionego, w tym samym przedmiocie zamówienia, prowadzonego pod numerem RZP/13/PN/D/2024, Zamawiający uzna udział Wykonawcy w wizji lokalnej w ramach postępowania RZP/13/PN/D/2024. 4. Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości: 40 000,00 PLN (słownie: czterdzieści tysięcy złotych 00/100). UWAGA: Wadium wnoszone w formie pieniądza uważa się za wniesione w sposób prawidłowy, gdy środki pieniężne wpłyną na konto Zamawiającego przed upływem terminu składnia ofert. UWAGA: BANK GOSPODARSTWA KRAJOWEGO (BGK), KTÓRY OBSŁUGUJE RACHUNEK ZAMAWIAJĄCEGO NIE REALIZUJE PRZELEWÓW NATYCHMIASTOWYCH! UWAGA: Wnosząc wadium w formie pieniądza ZAMAWIAJĄCY ZALECA SPRAWDZENIE GODZIN REALIZACJI ZLECENÍ PŁATNICZYCH PRZEZ BGK.

#### 5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Cena brutto oferty

Kuvas: Cena oferty (z podatkiem VAT) za realizację zamówienia

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 60

**Kriteeri:**

Tyyppi: Laatu

Nimi: Doświadczenie osób wyznaczonych do realizacji zamówienia

Kuvas: W kryterium tym Zamawiający brać będzie pod uwagę doświadczenie osób, wskazanych przez Wykonawcę w Wykazie osób, do realizacji zamówienia

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 40

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

Sähköinen huutokauppa: ei

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Krajowa Izba Odwoławcza

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 4. Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił Wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki – ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Muzeum Historii Polski w Warszawie

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio: Muzeum Historii Polski w Warszawie

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Krajowa Izba Odwoławcza

## 6. Tulokset

---

Kaikkien tällä ilmoituksella ilmoitettujen sopimusten arvo: 1 408 227,00 PLN

### 6.1. Tulokset – Osan tunniste: LOT-0001

Voittajan valinnan tila: Vähintään yksi voittaja valittu.

#### 6.1.2. Tiedot voittajista

**Voittaja:**

Virallinen nimi: INVOLUTECH sp z oo

**Tarjous:**

Tarjouksen tunniste: 1

Osan tai osien ryhmän tunniste: LOT-0001

Tarjouksen arvo: 1 408 227,00 PLN

Tarjouksen sijoitus on tiedossa: kyllä

Sijoitus voittajien luettelossa: 1

Tarjous on vaihtoehtoinen tarjous: ei

Alihankinta: Ei

**Sopimuksen tiedot:**

Sopimuksen tunniste: RB/2024/0375

Sopimuksen nimi: Zaprojektowanie wykonanie i dostawa wraz z montażem i uruchomienie specjalistycznych urządzeń do prac konserwatorskich

Voittajan valintapäivä: 23/08/2024

Sopimuksen tekopäivä: 16/10/2024

#### 6.1.4. Tilastotiedot

**Vastaanotetut tarjoukset tai osallistumishakemukset:**

Vastaanotettujen tarjousten/osallistumishakemusten tyyppi: Sähköisesti tehdyt tarjoukset

Saatujen tarjousten/osallistumishakemusten määrä: 1

**Tarjousten arvoväli:**

Alhaisin hyväksyttävän tarjouksen arvo: 1 408 227,00 PLN

Korkein hyväksyttävän tarjouksen arvo: 1 408 227,00 PLN

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Muzeum Historii Polski w Warszawie

Rekisterinumero: 140530761

Yksikkö: Muzeum Historii Polski w Warszawie

Postiosoite: ul. Gwardii 1

Postitoimipaikka: Warszawa

Postinumero: 01-538

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Maa: Puola

Yhteyspiste: 01-538

Sähköposti: [ewa.dudek@muzhp.pl](mailto:ewa.dudek@muzhp.pl)

Puhelin: 222557647

Internetosoite: <http://www.muzhp.pl>

Tietojenvaihdon päätepiste (URL): <http://www.muzhp.pl>

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio  
Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio

#### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Krajowa Izba Odwoławcza  
Rekisterinumero: 5262239325  
Postiosoite: ul. Postępu 17A  
Postitoimipaikka: Warszawa  
Postinumero: 02-676  
Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Maa: Puola  
Sähköposti: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Puhelin: (22) 458 78 01

##### **Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin  
Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

#### 8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: INVOLUTECH sp z oo  
Rekisterinumero: 6832113195  
Postitoimipaikka: Wieliczka  
Postinumero: 32-020  
Maaryhmittely (NUTS): Krakowski (PL214)  
Maa: Puola

##### **Tämän organisaation roolit:**

Tarjoaja

##### **Näiden osien voittaja: LOT-0001**

#### 8.1. ORG-0000

Virallinen nimi: Publications Office of the European Union  
Rekisterinumero: PUBL  
Postitoimipaikka: Luxembourg  
Postinumero: 2417  
Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Maa: Luxemburg  
Sähköposti: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Puhelin: +352 29291  
Internetosoite: <https://op.europa.eu>

##### **Tämän organisaation roolit:**

TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: 6f0dfdb2-2dae-49f5-ab4a-f1203b5543fd - 01  
Lomakkeen tyyppi: Tulokset  
Ilmoituksen tyyppi: Jälki-ilmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva jälki-ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Ilmoituksen alatyyppejä: 29  
Ilmoituksen lähetyspäivä: 07/11/2024 12:49:49 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika, GMT  
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: puola  
Ilmoituksen julkaisunumero: 681585-2024

